DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 39 • Núm. 6 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. March 28 - April 10, 2001

CONGRESO INVESTIGA PROBLEMAS DE LA CARNE EN NJ

VEA PAG. 13

ENCUENTRO EN PLAYA GIRON:

Gobierno checo revela que la organización religiosa CARE de Estados Unidos financió armas para Castro y le compró azúcar (Información Pag 14).



ESPERANDO SIAMESAS

KEARNY,NJ.- Mayda Lee Marrero visita a familiares en New Jersey. Está embarazada con siamesas unidas por el corazón. (Foto Lionel, información en la página 14).

MENENDEZ CON "LA TRIBUNA"

El Congresista Roberto Menéndez entregó una Resolución a nuestra Editora Ruth Molenaar en el 39 Aniversario de la fundación de este periódico. (Más información y fotos páginas 8 y 9)



BUSH HABLO MUCHO Y DIJO POCO

NEW BRUNSWICK.- El Presidente George Bush habló mucho ante los comerciantes hispanos de New Jersey pero dijo poco. Anuló sus promesas sobre el ambiente y paseó con los Senadores demócratas Corzine y Torricelli. (Vea Política en la página 2).

TESORERA TUVO QUE RENUNCIAR

(VEA PAG.3)

MASONES EN GESTION POR CUBA EN DEPARTAMENTO DE ESTADO

(VEA FRATERNALES PAG. 14)

PREMIOS NOBEL DE LA PAZ...



Castro...



Quaddafy



Hussein...



EL GOBERNADOR CON LA TRIBUNA

El Gobernador Donald DiFrancesco participó como invitado especial en la fiesta por el 39 Aniversario de "La Tribuna", recibiendo el saludo de Ruth Molenaar, Editora y Soraya Molenaar, Gerente. (Vea Editorial página 2).

AMENAZA DE BOMBAS EN ESCUELAS DE WEST N Y

West New York.- La policía interroga a siete (7) estudiantes sospechosos de hacer amenazas terroristas en escuelas de esta ciudad.

MORAN MARIÑO:

INFORMACION Y FOTOS SOBRE LA MUERTE DE TONY ALVAREZ.

Vea Pag. 11

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Yuly B. Romero*
Web Página • *Diego Ríos*

CUERPO DE REDACCION
Felix Perez • Morán Mariño • Conchita Ruiz
Pedro Martínez • José Domínguez • Pablo Laterna

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes. Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Internacional de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

BUSH PASEO POR NEW JERSEY CON TORRICELI Y CORZINE...

Enfermaron de furia ciertos cubanos y latinos cuando vieron que su Presidente Bush llegaba de Washington con los Senadores demócratas Corzine y Torricelli a quienes había invitado especialmente para que lo acompañaran en su primera visita al Estado Jardín...

Por Lionel Rodríguez

En New York la bolsa se desplomaba y el New York Times y ABC publicaban una encuesta conjunta diciendo que el 60% del público cree que el Presidente George Bush trabaja poco y gobierna menos.

Exactamente ese día el Presidente Bush llegó a New Jersey acompañado por dos Senadores demócratas, Jon Corzine y Robert Torricelli, para asombro y furia de "líderes" cubanos y latinos que les dicen los peores insultos. La visita del primer mandatario elegido por la Suprema Corte de Justicia causó alegría en Daniel Jara, presidente de la Cámara de Comercio Hispana del Estado Jardín y en muchos empresarios que con el regreso de los republicanos al poder se sienten contentos. Bush visitó un programa escolar de una iglesia Episcopal, en un claro gesto de su propio apoyo a su propio plan de entregarle dinero de los contribuyentes a planes sociales de los religiosos.

Hubo dos problemas: 1) Plainfield es un pueblo donde la mayoría de los habitantes son negros que no votaron por Bush y algunos esperaron al presidente con gritos de oposición. 2) El plan Bush está tambaleando pues muchos prominentes religiosos se oponen a arriesgar un "compromiso" recibiendo dólares de la Casa Blanca.(¿Viola alguno de los Diez Mandamientos?).

Con su característica sonrisa (¿amable, burlona, sincera, cínica?) el Primer Mandatario fue a almorzar con los comerciantes hispanos y sus invitados. Habló mucho y dijo poco. Y dejó caer la bomba: anunció que sepultaba temprano otra de sus promesas electorales, dándole marcha atrás, reversa, a su oferta de controlar las emisiones de bióxido de carbono de las fábricas y carboneras, con lo cual complació a los cabilderos de las grandes empresas que estaban más preocupadas por el dinero que debían gastar en eso que en el daño que hacen al ambiente. Para Christine Whitman fue "un cantazo", pero, claro, lo apoyó. El Congresista republicano Sherwood Bohelert, promotor de la Ley, dijo sentirse "defraudado y sorprendido" por el cambio de Bush. El Congresista Roberto Menéndez prometió seguir luchando para que la Ley sobreviva.

Esta magnífica caricatura de Sheneman para el Star Ledger-Tribune Media Services sugiere que el dinero de los cabilderos de grandes corporaciones parece que le tapó la boca al Presidente Bush....

AL OTRO LADO DEL RIO

Los aspirantes demócratas y republicanos a la Alcaldía de New York están rezando, suplicando, encendiendo velas, para que Bill Clinton no se postule pues es tan popular que arrasaría con todos ellos...

LA POLITICA LOCAL

La Corte decidió que el ex-Alcalde Gerald McCann puede volver a postularse para esa posición en Jersey City donde sobran candidatos reales o inventados*** Noticia exclusiva: Ni Jaime Vázquez ni la Hermana Juanita van a postularse para Gobernador***Si los aspirantes a Alcalde y Comisionados de Union City fueran a reunirse todos juntos necesitarían por lo menos el Stadium Roosevelt***La Junta del Alcalde Brian Stack movió la mata y todos los inspectores municipales pasarán al Departamento de Seguridad Pública. El nuevo jefe de inspectores será Luis Caballero con $68,000 anuales.

CONTRIBUYENTES PAGAN

New Jersey Transit invertirá $30 millones en hacer una estación de ferry de tres pisos en Weehawken con dinero de los contribuyentes y después la obsequiará en alquiler a la empresa de Arthur Imperatori...¡!¡!

COMPRA Y VENTA

En Newark, el condado Essex pagará $6.5 millones por dos viejos edificios del antiguo hospital United en el Barrio Oeste y gastará mucho más en adaptarlo para albergar a 330 pacientes mentales que ahora están en el hospital siquiátrico Cedar Grove que será vendido a intereses privados "para tratar de cubrir déficit". (Sin dudas que el negocio no tiene nada de loco...)



MENENDEZ TRUENA CONTRA BUSH QUIEN DEJO PLANTADO AL CAUCUS DE LOS LEGISLADORES HISPANOS

El Congresista Roberto Menéndez se unió a miembros de los Caucus Hispano y Negro en una declaración en que denuncian al gobierno Bush-Cheney de "ignorar las necesidades de las comunidades negras y latinas en sus propuestas de Presupuesto y de ignorar a las familias trabajadoras en su plan de impuestos".Bush se reunió por breves momentos con los miembros negros del Congreso pero dejó "embarcado" al Caucus Hispano. Les dió cita y poco antes de encontrarse les mandó un recado urgente de que "tenía que posponerla". Ya pasaron las "elecciones" y Bush no necesita a sus parientes bilingües ni a Vicente Fernández...

EDITORIAL

LA TRIBUNA: "39 VECES GRACIAS"

39th Anniversary

LA TRIBUNA dice gracias a sus lectores, amigos y anunciantes cuando aún sentimos el calor de la fiesta con que hace dos semanas celebramos el 39 aniversario de la fundación de este periódico.

Gracias a los colegas que se refirieron a este acontecimiento en radio, prensa y televisión. Gracias a los lectores que nos buscan porque saben que somos una publicación seria, decente, veraz. Gracias a los anunciantes que hacen posible nuestra existencia. Gracias a los periodistas, fotógrafos, empleados, colaboradores que aportan su entusiasmo y talento a este periódico, el más antiguo de habla española en publicación continua en New Jersey desde que en 1962 fue fundado por Carlos Bidot, quien hace 13 años lo vendió a Ruth y a Soraya Molenaar,continuadoras de la tarea. Un recuerdo a los compañeros que han quedado en el camino y la promesa de seguir siendo una publicación para todas las comunidades, por la libertad y la justicia.

No es fácil mantener 39 años consecutivos un periódico. Lo que lo hace más fácil es el amor que ponemos en el trabajo de producirlo. La satisfacción de ver un producto acabado, de calidad material y espiritual. Repasar una y otra vez sus páginas para saber que se hizo gracias a ustedes, lectores, amigos, anunciantes. La huella dejada en 39 años es firme y eterna. Nosotros y otros seguiremos el camino. Por ahora gracias, 39 veces gracias...

PEDRO MARTINEZ

HABLA CON EL PUEBLO

NI BUSH NI POWELL INVADEN CUBA

El General Collin Powell, Secretario de Estado, sabe mucho y siempre responde: "Castro está en los finales, se va extinguiendo". Y promete no hacer relaciones con la dictadura, lo cual deja "complacidos" a los cubanos que conspiran desde las esquinas y cafeterías o detrás de los micrófonos e imprentas. El Congresista Roberto Menéndez, miembro del Comité de Relaciones Externas del Congreso, le preguntó oficialmente a Powell si su gobierno "garantizaba la permanencia" de la Ley Helms Burton, el "Acta de Libertad" insertada para presentar demandas contra el régimen castrista por propiedades que robó a los norteamericanos. Esto último Clinton lo suspendió varias veces causando la furia republicana. Y el General Powell respondió en el Congreso: "Es prematuro hablar de si vamos o no a usarlo o no".

DIFRANCESCO REVELA FINANZAS

El Gobernador Interino Donald T. DiFrancesco se valió de dos antiguas y a veces eficaces tácticas políticas y el viernes pasado (después del cierre de ediciones y mucho antes de las elecciones) dió a conocer varios documentos sobre sus ingresos personales, declaración de impuestos, operaciones financieras y hasta un fatal accidente de tránsito en que se vió envuelto en 1992.

Voceros del candidato demócrata McGreevey dijeron "aún faltan algunas cositas". Bret Schundler, aspirante republicano, pidió cuatro debates con DiFrancesco.

REPUBLICANOS DEL HUDSON

El nuevo presidente del Partido Republicano en el condado Hudson es Gerardo Arango, activista del Distrito 1-7, designado tras reunión en la que participaron el "boss" Bret Schundler, Irene Almeida, José Arango, Antonio Miquelez y Ron Dario Jr.

RECOGIENDO LAS PISTOLAS

Los contribuyentes del estado de New Jersey pagamos $2 millones para comprarle nuevas pistolas a los policias estatales "troopers" despues que el oficial Scott González murió en 1997 cuando falló su arma de reglamento. Pero...ahora el gobierno ha comenzado a retirar las pistolas nuevas que están fallando muy frecuentemente. Por ahora, usarán las viejas hasta que reparen o reemplacen las millonarias con defectos.



El Presidente Bush desciende sobre espinas en la tierra de su "cuate" Vicente Fox, a quien elogia constantemente. (Dibujo Lurie)

LA COMUNIDAD HISPANA SE ENFRENTO AL ATAQUE PERO NO PUDO SALVAR A ISABEL MIRANDA

Cerrando esta edición la cubana Isabel Miranda decidió retirar la nominación que le hizo el Gobernador Donald DiFrancesco como Tesorera del Estado de Nueva Jersey.

La comunidad hispana pierde así otra oportunidad, victima del ataque de los liberales y socialistas.

Lideres y activistas de la diversa comunidad hispana de New Jersey se reunieron, este miercoles 28 de Marzo, para darle apoyo a la nominada al Tesoro Isabel Miranda y a la misma vez denunciaron fuertemente el articulo parcial que apareció en el New York Times el 26 de este mes. Era evidente que la comunidad hispana estaba completamente indignada por la falta de fundamento y por el descaro que se usó para asesinar el caracter de una hispana dedicada al servicio público. Portavoces del grupo dijeron "Estamos indignados de que el New York Times haya elegido publicar una historia basada en alegaciones anónimas y en indirectas viles".

De las decenas de personas que asistieron al acto en la capital del estado, varios se preguntaron el porque se hace esto con la comunidad hispana? Carmen Ortiz de Newark nos dijo "Soy demócrata y demando a mi partido a que defienda a esta gran mujer. Es tiempo de que el Señor McGreevey ponga a la hispanidad primero que su partido, la Señora Miranda no se merece esto". Otros nos indicaron que a la comunidad Afroamericana no se atreven a hacerle cosa semejantes ya que su unidad demuestra que con ellos no se debe de jugar. "Sin embargo nosotros los hispanos somos mas, somos mas capacitados y aun juegan con nosotros dijo Carlos Carbajal de Vineland".

DiFrancesco le dijo a los presente "Estoy con el pueblo hispano, y mi apoyo a Isabel Miranda va mas alla del partidismo". Desde esta columna protestamos por la malvada e injusta reacción contra una mujer hispana capacitada.

EL GOBERNADOR DIFRANCESCO HABLÓ CLARO SOBRE SUS PROGRAMAS

En un Acto de la semana pasada un Gobernador del Estado de Nueva Jersey trajo por primera vez un plan específico a la comunidad Hispana del Estado. Nos hablo claramente que quiere y se debe de hacer con los seguros médicos, nos explicó en lenguage rudimental cual es su plan de educación para todos nuestros niños. También propuso sus ideales en cuestión de viviendas y en el devolver más dinero a todos los residentes del Estado con su plan de rebajas a los inpuestos. Nos habló sin rodeo de sus sueños e inquie-tudes hacia nuestra gente y hacia todos los residentes del Estado de Nueva Jersey.

Los demócratas que estaban presentes solo decian "nosotros siempre hemos estado con todos ustedes". Diganme, que legilación extraordinaria han escrito los lideres demócratas que nos representan en el Congreso, que legilación formidable han escrito los lideres hispanos demócratas que nos representan en la Asamblea del Estado. Y del Senado no hablemos porque como todos sabemos en el Distrito 33 se nos impone a un Senador que no es hispano y que nunca ha hecho gran cosa por nuestra gente. Los padrinos corruptos del condado solo piensan en ser elegidos y en llenarse sus bolsillos y los de sus amigos los que realmente son sopranos. Estos actos deben dar verguenza a aquellos que nos representan. Mientra el nuevo Gobernador presenta cosas especificas y clara que quiere hacer por nosotros, nuestros lideres hispanos solo saben decir nosotros hemos convertido al pueblo hispano en el pueblo de la dependencia social.

Isabel Miranda, nominada Tesorera del estado por el Gobernador DiFrancesco.

LIBRE ERNESTINO ABREU

Silenciosamente, la dictadura puso en libertad al Ingeniero Ernestino Abreu, un conocido y anciano patriota cubano exiliado en Miami que desembarcó recientemente en su país buscando liberarlo y fue capturado allá. El retorno de Abreu a Miami en diciembre fue tan discreto que solo se hizo público hace apenas tres semanas en un articulo de Roberto Rodriguez, presidente de la Junta Patriótica Cubana.

DIFRANCESCO APOYO A LA TESORERA PERO ELLA TUVO QUE IRSE

TRENTON.-Isabel Miranda fue nominada Tesorera del estado de New Jersey por su amigo y vecino el Gobernador Donald DiFrancesco y 72 horas después le reventaron un escándalo en la primera plana del New York Times donde dijeron que "en 1996 ella había sido cesanteada del CitiBank y sacada de allí sin siquiera permitirle recoger sus cosas, porque había utilizado dinero de la compañía en diversos viajes y gastos relacionados con un amigo (con el que se casó después) que también trabajaba en el mismo banco pero en San Francisco y que también quedó cesante".

El extenso reportaje del NYT añade que Isabel Miranda recibió el nombramiento debido a su amistad con el hoy Gobernador Interino "a pesar de que éste sabía lo ocurrido". Tanto Miranda como su esposo han negado esa versión. El Comité Judicial del Senado se reuniría este jueves para considerar la nominación de Miranda y el Gobernador dijo que "lo publicado era falso y respaldaba a su seleccionada" El asunto llega en momentos en que DiFrancesco está envuelto en una campaña para postularse por el Partido Republicano frente al también aspirante Bret Schundler, Alcalde de Jersey City ante el demócrata James McGreevey.

COMPRIMIDAS



POR LIONEL RODRIGUEZ

CONDENAN A LIDER REPUBLICANO
Berek Paul Don, expresidente del Partido Republicano en el condado Bergen fue sentenciado a cinco meses de prisión y cinco meses de reclusión domiciliaria porque canalizó ilegalmente $11,000 de fondos para ayudar a la campaña del supuesto rival demócrata, Robert G. Torricelli. (Más o menos eso pudiera ocurrir en el Hudson con tantas mascaritas disfrazadas de elefantes)

REVISANDO LA CIA
Interesantísima la reunión celebrada en Princeton, NJ donde 175 actuales y retirados agentes de la CIA con otros expertos pasaron revista a varios "secretos" de la Agencia, a la luz de 19,000 páginas de documentos recientemente desclasificados que fueron distribuidos en CD por el Centro de Estudios de Inteligencia.

BUSH BOTO A LOS ABOGADOS
El presidente George Bush ha notificado oficialmente a la Asociación Nacional de Abogados que no quiere su participación en el proceso de escrutinio de los jueces que él va a nombrar. Alberto R. González, abogado de la Casa Blanca, tuvo a su cargo darle el "cantazo" a la National Bar Association. Ahora Bush designará para la tarea a un comité de 15 miembros de su total confianza para que le aprueben todo...

¿POR QUE NO QUIEREN A REICH?
La auto-titulada Coalición "Nacional"(¿?) de Clérigos y Líderes Cristianos que fundó y dirige en New Jersey el Reverendo Miguel A. Rivera ha lanzado una campaña de oposición al nombramiento del cubano Otto Reich como Sub-Secretario de Estado para América Latina.

GRACIAS A MALIN FALU
La estimada compañera Malín Falú me invitó a hablar de política unos minutos en su programa por Radio WADO 1280 AM sábados y domingos de 4 a 7 PM. Gracias.

ROBAN AL MEDICAID Y SEGUROS
Hay muchos médicos buenos, humanitarios, generosos y serios. Pero hay tantos bandoleros que el Fiscal de la Oficina de Fraudes de Seguros de New Jersey, John J. Smith abrió en los últimos meses 500 nuevos casos de médicos, hospitales, laboratorios, etc que cobraron cuentas enormes por servicios nunca prestados...

¿QUIEN ES LORI BERENSON?
¿Cuál es la verdadera Lori Berenson? ¿Aquella que cuándo la arrestaron en Perú parecía un macho, levantaba su puño izquierdo desafiante y se hacia responsable de una casa de seguridad para subversivos comunistas o ésta que ahora, con nuevo look y espejuelitos "chic"posa suavemente y clama inocencia?

SE BURLAN DE NOSOTROS
En mi patria, Cuba, el 10 de marzo de 1952 los cuarteles que debían cuidar la Constitución se sublevaron y la destruyeron enarbolando un trapo de colorines. Nunca más tuvo Cuba una Constitución del pueblo. Cualquier referéndum, sucesión, etc basada en la difunta Carta Magna solo sirve para que nuestros enemigos sigan riéndose del exilio cubano.

ACEPTO ELOGIOS Y CRITICAS
Si desean escribirme agradeceré lo hagan por el FAX (201) 866-3118 o al PO Box 4478, Union City, NJ 07087. Puedo tolerar la opinión ajena sin fusilar ni asesinar a quien no piensa ni vota como yo...

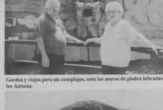
ANTE LAS PIRAMIDES DE TEOTIHUACAN...

POR LIONEL RODRIGUEZ

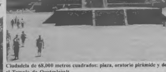
Cada 21 de marzo, cientos de personas se reunen en Teotihuacan "la ciudad de los dioses" que los aztecas abandonaron 700 años antes de que llegara Hernán Cortés para conquistar México. Es el día de buscar "las señales de los poderes" que marcaban el paso del tiempo entre piedras esculpidas en forma de flores de once pétalos y serpientes emplumadas...

Mi esposa y yo arribamos a las ruinas de Teotihuacán, México, ciudad azteca que, antes de que Colón llegara a América, tuvo 200,000 habitantes y cubría una extensión mayor que Roma.

Los aztecas creían que allí se reunieron los dioses para crear el Sol y la Luna. En las ruinas de sus pirámides y palacios como el de los Jaguares, los Caracoles y los 400 talleres para trabajar la oxidiana y el ónix, se aprecia la importancia que tuvo esa capital que quedó súbitamente vacía dejando un misterio hasta hoy no descifrado. (Les traje unas fotos del álbum familiar. Somos gordos pero sin complejos. Gracias por leerme y tolerarme)

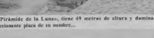


Gordos y viejos pero sin complejos, ante los muros de piedra labradas por los Aztecas.



Ciudadela de 68,000 metros cuadrados: plaza, oratorio pirámide y dentro, el Templo de Quetzalcóalt..





La «Pirámide de la Luna», tiene 49 metros de altura y domina la impresionante plaza de su nombre...

Asombrosas esculturas de los aztecas en las paredes del templo, serpientes, dioses, flores, caracoles...



La «Pirámide del Sol», 65 metros de altura, la segunda mayor de México, vista desde la «Calle de los Muertos»



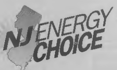
Porque usted vive en New Jersey, usted tiene algo que quizás otras personas no: poder **SELECCIONAR** Selección de Energía de New Jersey le da la oportunidad de elegir a su proveedor de gas natural y electricidad. Muy bueno, ¿cierto? Actualmente, es bueno por muchas razones.

Pudiendo **SELECCIONAR**, usted puede buscar nuevos proveedores. Usted puede comparar el "precio para comparar" de su actual compañía distribuidora con precios de proveedores que compitan. Al **SELECCIONAR**, esta decisión quizás pueda ahorrarle dinero en su cuenta mensual de energía.

También debemos pensar en el **MEDIO-AMBIENTE**. Usted ahora puede proteger el **MEDIO-AMBIENTE** si selecciona un proveedor de electricidad que utilize recursos renovables para generar electricidad. Todos los proveedores de electricidad deben proveer a los posibles consumidores con una Etiqueta Ambiental que explique como su electricidad es generada. Usted solo tiene que preguntar.

De esta manera usted **AUTOMATICAMENTE** ahorra al menos un 15% en su cuenta de electricidad hasta el año 2003 cambie o no de proveedor. Al menos un 15% en ahorros. **AUTOMATICAMENTE**

Llame al 1-877-NJ5-5678 para recibir una Guía GRATIS de Selección de Energía de New Jersey. O visítenos en njenergychoice.com para saber como inscribirse con un nuevo proveedor a través de la Internet, en persona o por correo. Mientras más usted sepa acerca de la energía que usa, encontrará más formas de ahorrar. Tiene nuestra palabra.



Para más información y su Guía de Compras GRATIS llame a:
Línea Caliente GRATIS de
Selección de Energía de New Jersey 1-877-NJ5-5678

TDD: 1-877-864-4725 (Para personas con problemas auditivos)
www.njenergychoice.com

Esta información ha sido traída a usted por: NEW JERSEY BOARD OF PUBLIC UTILITIES • UTILITY EDUCATION COMMITTEE
Conectiv Power Delivery • GPU Energy • New Jersey Natural Gas Company • NUI Elizabethtown Gas • PSE&G
Rockland Electric Company • South Jersey Gas Company • New Jersey Utilities Association



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

IN MEMORIAM DE CARMELIN " CARL " VELEZ

Cuando redacto esta columna, siento un profundo dolor en mi alma, he perdido un ahijado, un gran amigo, quien fuera como un hermano, la muerte le sorprendió a los 37 años de edad en pleno disfrute de su juventud.

Carmelin " Carl " Velez, nació en Arecibo Puerto Rico un 8 de junio de 1962, tras de cursar sus estudios decide provar suerte en la Gran Manzana y llega cargado de sueños e ilusiones, su comienzo no fue fácil, pero la gran fe que él tenía, su juventud, la perseverancia y el deseo de superación le lleva a obtener el éxito que tanto había soñado, y meses después decide emprender su propio negocio y asi abre un Unisex en el 6207 de la 5ta Ave. en Brooklyn, donde era querido y admirado por todos, pues su caracter alegre le hacia ganar una gran clientela, junto a sus files empleadas Lucy Hamed y Rosa Melendez, quienes desde el primer momento fueron sus brazos derechos en esa empresa.

Pero Carl sentía dentro de él, el deseo de un día regresar a la tierra que le vió nacer, Puerto Rico, hablaba telefónicamente con sus padres y abuela como si fueran mas que sus padres,sus amigos, sus chistes, su jocosidad, su amor a esos seres hacían que en cada oportunidad que tenía volara a la Isla del Encanto para abrazar a sus grandes amores, sus padres, abuelos y hermanos.

Habrá unos meses a su regreso me confeso que queria irse y comenzar su negocio en su tierra natal, amaba el amanecer, el olor de la campiña, el calor hogareño, pero la vida no la controlamos los seres humanos, nuesras vidas estan en manos del Señor, y en la madrugada del 9 de marzo, el Todopoderoso decidió que él sería uno mas en su reino.

La llamada de su fiel e inseparable amigo Bernie me sorprendió, serían aproximadamente las 2:30 de la madrugada, me extraño, pués hacia solamente unas horas habia hablado con Carl, y minutos después volvian a llamarme para darme la infausta noticia de su muerte, con el dolor que laceraba mi alma, parti para Brooklyn y alli en compañía de Bernie Ponciano, Carmen Rivera, Lucy Hamed, Omar Miranda, Rosa Meléndez, Douglas Rodriguez, Zenaida Arroyo, Maria Rodriguez, Antonio Hiraldo, Janette Colon y José Espinal, estubimos todo el tiempo atendiendo el teléfono que no dejaba de sonar, en horas del mediodia llegaba su prima, la noticia corrio de boca en boca, nadie podia darle credibilidad, pero era la realidad, Carl, aquel joven simpatico, alegre, habia muerto.

Ya en horas de la noche procedente de Arecibo, P. R. llegaba su señora madre María Cortes acompañada de su hermano menor y otros familiares para llevarse el cadaver hasta su tierra natal, se cumplia su voluntad, pero antes su cadaver fue expuesto en la Funeraria Duffy del 255 de la 9th Ave. en Brooklyn unas hora, por donde cientos de amigos desfilaron para darle su último adiós, aqui quedamos con el recuerdo de quien mas que un ahijado, un amigo, fue un hermano, por ello Carl viviras eternamente en nuestros corazones. Para su señora madre, sus padres, sus abuelos por quien sentía idolatria, hermanos y demás familiares llegue de todo corazón el mas sentido pésame y nuestra union en el dolor que les embarga, pero que les quede la satisfacción de que su hijo supo ganarse el aprecio y el cariño de cuantos le conocieron. Y desde esta columna, levanto a Dios nuestro Señor mis plegarias por el eterno descanso de quien desde hoy estara sentado a su diestra CARMELIN " CARL " VELEZ.

Descansa en la Paz del Señor.

NOTICIAS RAPIDAS.....

SEGUN LOS ULTIMOS reportes del Censo 2000, los hispanos en el año 1990 era de 739,861, en cambio en el 2000 es de 1.117,191 es decir hubo un aumento de un 51 % en el estado mientrás 350,000 hispanos no respondieron al Censo. En el Condado Hudson, fue de 183,465 hispanos registrados el el 90 y ahora en el 2000 fue de 242,123 ó sea un aumento de un 30 %. En cambio en el Condado Bergen el el 90 habian 49,776 hispanos, mientrás que en el 2000 fue de 91,377 o sea un aumento del 83% siendo la minoria mayor del Condado...............TINA YANDOLINA ES MUCHO TINA YANDOLINA, salió del anonimato gracias al ex-alcalde García y cuando vió las cosas arder, brinco la cerca y hace dias es noticia en todo Bergenline, debido al problema surgido con Francisco Nuñez, quien por años estubiera al frente de una oficina de Inmigración en el City Hall, y a quien ella en un gesto de sobervia le quitara el teléfono ya que no queria mas inmigrantes y le transfirio de posición, con un sueldo de $ 20.000 dólares, el comentario es que el cambio vino por su lealtad al ex-alcalde .... RARO, RARISIMO ES LA NOTICIA que el Comisionado Ray López (el único alineado al lado de Rudy) va a abandonar su cargo para volver a la policía, ¿ quien cree eso ? se va, o lo van, para poner uno plegado a Stack, ya que es muy rara esta jugada, ni independientes, ni menendistas ocuparan de seguro esa vacante, de llevarse a realidad ello, se rumora que sera Christ Irrizarri, quien es el hombre de confianza de Brian Stack quien ocupara esa silla, logrando asi Irrizarri su sueño de ser Comisionado............ VISITO EL PRESIDENTE BUSH algunas ciudades del Estado de New Jersey......................... Durante el mes de abril esta columna no saldrá, debido a que voy a tomarme un descanso, volveremos en el número correspondiente a Mayo 9..................... que Dios me los bendiga y gracias por leerme.

EL GRAN TEATRO...

¡Que barbaridad, que descaro, que bochorno para el mundo la propuesta de un parlamentario noruego de izquierda al proponer al dictador cubano Fidel Castro como aspirante al Premio Nobel de la Paz! ¿Acaso no sabe ese señor que el pueblo cubano lleva 41 años sometido al trabajo esclavo, sin alimentarse, vestir ni calzar apropiadamente, sin derecho a agruparse políticamente y menos en organizaciones sindicales libres y no gubernamentales? Es penoso que las playas, hoteles y otras áreas de Cuba estén reservadas solamente para extranjeros con la complicidad de la mayoría de izquierdistas como ese parlamentario, que viven de espaldas al dolor de un pueblo. Es un bochorno, una burla para el mundo libre y los amantes de la democracia que el nombre del asesino, de la hiena del Caribe, Fidel Castro, esté entre los aspirantes al Premio Nobel de la Paz.

SIRES MANTIENE TOQUE DE QUEDA
WEST NEW YORK.- El Alcalde Albio Sires dice que dará nuevas instrucciones a la Policía y hará las enmiendas recomendadas por una Corte pero que mantendrá el toque de queda para los menores de edad durante la noche.



GOYA CON LA RAZA
NEW YORK.- Durante los recientes actos dedicados al aniversario de la Independencia Dominicana vemos a la izquierda a Andy Unanue, Gerente de Operaciones de GOYA Foods saludando a Raúl Yzaguirre, presidente de la organización "La Raza".

PLAYA GIRON: 40 AÑOS DESPUES...

Según el gobierno de Checoslovaquia, 50,000 pistolas y millones de proyectiles recibidos por Fidel Castro fueron financiados por la organización religiosa CARE de los Estados Unidos que también le compraba azúcar.

Por Lionel Rodríguez

Las escenas le dan la vuelta al mundo. Algunas cosas se han publicado. Cada parte dió su versión: el dictador de Cuba y sus principales colaboradores que aplastaron la invasión de 1961 en Bahía de Cochinos se reunieron en el escenario de los hechos con algunos ex-oficiales del gobierno Kennedy y ex-miembros de la Brigada 2506, éstos repudiados aquí por quienes fueron sus compañeros en aquel controversial episodio.

"Enemigos en Bahía de Cochinos finalmente se sientan juntos", proclaman titulares de prensa y la Internet. "Traicionan a nuestros muertos quienes dialogan con el criminal", dice la mayoría del exilio cubano. Castro recibió en el Palacio de las Convenciones en La Habana a cinco ex-brigadistas dirigidos por Alfredo Durán y a funcionarios de Kennedy, entre ellos Sam Halpern, uno de los que preparó la "Operación Mongoose" para entrenar a los invasores y Robert Reynolds, Vice-Jefe de asuntos cubanos para la CIA en 1961 quien admitió "Antes de eso tanto yo como mi personal éramos fidelistas". Del diálogo participó Arthur M. Schlesinger, ex-asesor del Presidente Kennedy.

Allí estaban el Vicepresidente de Cuba, General José Ramón Fernández, quien dirigió el contraataque de las fuerzas castristas y el hoy muy anciano General Carreras, que entonces fue un "héroe" como piloto en la defensa del régimen. Pero hubo ausentes: los entonces General Rafael del Pino y Coronel Alvaro Prendes, después exilados en Estados Unidos.

Ambas partes intercambiaron documentos. El régimen cubano dió miles de páginas con datos más o menos conocidos o importantes. Digno de análisis es uno en que "El Gallego" Fernández admite que "pensó en una retirada" mientras Castro le decía a su hermano Raúl (acuartelado en Oriente) "te estás perdiendo esta fiesta". ¿Por qué revelaron eso ahora?

Castro soltó un viejo documento del gobierno de los Estados Unidos en que un analista dice "no podemos subestimar a este hombre" y otro en que un funcionario soviético recibió del "Ché" Guevara DIAS ANTES DE QUE OCURRIERA, seguridades de que la invasión fracasaría.

Una carta del Politburó del Partido Comunista de Checoslovaquia con fecha 28 de septiembre de 1959 dice que por medio de un naviero suizo, Castro recibió un cargamento de 50,000 pistolas de 9 mm y millones de municiones financiadas por la organización religiosa norteamericana "para fines humanitarios" CARE que además ofreció comprarle azúcar a Castro.

Monumento a los mártires de la Brigada 2506 en la ciudad de Miami

La derrota de Playa Girón en la Bahía de Cochinos al sur de la provincia de Matanzas, Cuba en abril de 1961 se considera la catástrofe mayor sufrida por la CIA en los tiempos modernos y ha sido una perenne celebración de Castro que, horas después de su victoria (abril 1961) se proclamó comunista.



KENNEDY RECIBE A LA BRIGADA 2506

En Miami, momentos para la Historia: el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, recibe a los sobrevivientes y ex-prisioneros de la Brigada 2506 libertados tras negociaciones con el régimen de Fidel Castro. (Fotos archivo Lionel)



Foto que recorrió el mundo: el dictador en un tanque de guerra, en la retaguardia de Bahía de Cochinos.



Hoy en Playa Girón, a los 77 años de edad, "Gallego" Fernández, Vicepresidente de Castro.

Muchos cubanos consideran responsable al Presidente Kennedy por no usar la fuerza aérea norteamericana en apoyar el desembarco. Varios dicen que nunca existió tal compromiso. Otros (entre ellos yo) achacamos la derrota a que, por razones extrañas y jamás aclaradas, los miles de cubanos de la resistencia interna que estábamos listos para el apoyo, nunca recibimos la orden de entrar en combate. La Brigada 2506 sufrió 114 muertos en la lucha y 1,189 de sus miembros fueron apresados. Muchos otros fueron más tarde fusilados o murieron asfixiados dentro de un camión rastra en que los habían encerrado. Muchísimos de los comprometidos dentro de Cuba fueron fusilados, encarcelados, perseguidos. Un año más tarde, tras diversas negociaciones, la mayoría de los brigadistas fueron libertados y regresaron a Estados Unidos donde en un stadium los recibieron el Presidente Kennedy, su esposa Jackeline y 40,000 cubanos.

Hoy, algunos ex-brigadistas y ex-funcionarios del gobierno Kennedy recorren las arenas de Playa Girón y conversan con los responsables de tanta sangre. !En paz descansen las víctimas del comunismo y de sus cómplices capitalistas!. Por cierto, amigo lector, ¿Donde estaba usted y qué hacía contra el comunismo aquel 17 de abril de 1961? (Pueden escribirme al PO BOX 4478 Union City NJ 07087, Gracias)

AVISO A PERIODISTAS DEL CNP

UNION CITY.- El Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el Exilio (CNP) informa a sus miembros que ya está al cobro la cuota correspondiente al año 2001 que es de $36 y les pide enviar su cheque a Pablo Laserna, Tesorero CNP, PO BOX 5624 Newark NJ 07105.

GALA 39 ANIVERSARIO "LA TRIBUNA"



RESOLUCION CONGRESIONAL

El Congresista Roberto Menéndez de NJ entregó una Resolución Congresional dedicada al 39 Aniversario de nuestra fundación y recibida por la Editora Ruth Molenaar en presencia del Director Lionel Rodriguez.



GANO PASAJE DE CONTINENTAL

Durante la fiesta de "La Tribuna" Peter Barreto recibió sonriente un pasaje donado por la línea áerea Continental que le entregó Evanessa Mangual, de la Empresa Goya Foods entre las sonrientes Rosario Tineo (izquierda) y Ruth Molenaar, nuestra Editora.



PROCLAMA MUNICPAL

El Concejal Anthony Carrino entregó Proclama del Concejo Municipal de Newark a nuestra Editora Ruth Molenaar en la Gala de "La Tribuna".



1962 - 2001

La Tribuna agradece a todos sus anunciantes, lectores y amigos.

Fotos por Isaac Iglesias y Gregorio Sanjuanelo



COMISIONADO DE UNION CITY

Rafael Fraguela, Comisionado de la ciudad de Union City felicitó a La Tribuna en su Aniversario.

CON LA VICE-ALCALDESA

Alma Santana (derecha) Vice-Alcaldesa de Jersey City otorgó Proclama a nuestro periódico.



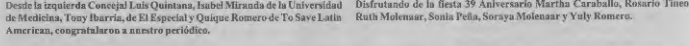
DEL BANCO POPULAR

Nuestra Editora Ruth Molenaar (centro) agradece saludos de Jeanett Peña del Banco Popular y su esposo el arquitecto Guillermo Peña.

GALA 39 ANIVERSARIO "LA TRIBUNA"







PERSONALIDADES CON "LA TRIBUNA"

Desde la izquierda Concejal Luis Quintana, Isabel Miranda de la Universidad de Medicina, Tony Ibarria, de El Especial y Quique Romero de To Save Latin American, congratularon a nuestro periódico.

PARTE DE NUESTRO PERSONAL

Disfrutando de la fiesta 39 Aniversario Martha Caraballo, Rosario Tineo, Ruth Molenaar, Sonia Peña, Soraya Molenaar y Yuly Romero.



CITACION DEL CONDADO

Nydia Davila-Colón, Freeholder del Condado Hudson y el Concejal Mariano Vega de Jersey City entregaron Citación de Mérito a nuestra Editora Ruth Molenaar.



VISITANTES DISTINGUIDOS

El abogado Paul A. Santiago y Alicia Diaz (derecha) disfrutaron de nuestra fiesta Aniversario.



PROCLAMA DEL CONDADO ESSEX

Lisa Gomez, al centro a nombre de James Treffinger entregó Proclama del Condado Essex a nuestra Editora Ruth Molenaar en presencia de nuestro Director Lionel Rodriguez.



1962 - 2001

La Tribuna agradece a sus anunciantes, lectores, amigos, periodistas, colaboradores y empleados.

Fotos por Isaac Iglesias y Gregorio Sanjuanelo



NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

PROTESTAN AUMENTO DEL PEAJE

WEST NEW YORK.- Desde el domingo se hizo realidad el anuncio largamente "cocinado" del aumento en el precio del peaje "toll" hasta $6 en puentes y túneles que unen a New Jersey con New York lo que a su vez inevitablemente traerá un alza en el precio del pasaje en el transporte público y privado. El tren PATH costará ahora $1.50. La Autoridad del Puerto trata de justificar el aumento diciendo que "la recaudación se usará en obras necesarias". Los dos estados se unen en seis puntos de paso que utilizan 252 millones de vehículos cada año. Las protestas continúan aunque, como de costumbre, el aumento se queda.

EXPOSICION CARIBEÑA Y LATINA

SECAUCUS.- Continental Airlines, el Grupo Mercado y otras entidades patrocinan la Exposición de Negocios Hispanos, Caribeños y Latinos para el martes 10 de abril de 10 AM a 4 PM en el Centro de Convenciones de los Meadowlands, NJ, que incluirá seminarios sobre diversos temas. Detalles teléfono (201) 420-2406.

MEDICAID PARA LOS INMIGRANTES

JERSEY CITY.- El Congresista Roberto Menéndez junto con sus colegas Lincoln Díaz Balart e Ileana Ross anunciaron la re-introducción del Acta para Mejorar la Salud que otorgará a cada estado del país la opción de conceder los beneficios del Medicaid y sus planes de salud a las mujeres embarazadas y a los niños que son inmigrantes legales.

NOMBRAN 22 NUEVOS BOMBEROS

NORTH BERGEN.- El Departamento Regional North Hudson de Bomberos y Rescatistas nominó a 22 nuevos miembros durante ceremonia en Schuetzen Park. Ellos proceden de una lista previa a la creación de la fuerza unificada y comenzaron su entrenamiento en la Academia de los Bomberos en el condado Bergen.

QUIEREN INTERVENIR CENTRO INFANTIL

UNION CITY.- Hubo reunión en el Centro de Cuidado Infantil de la calle 35 y Bergenline para discutir diversas situaciones de finanzas, laborales, etc y representantes de la ciudad indicaron la posibilidad de que el "Day Care" sea intervenido y pasado bajo la administración de la Junta de Educación, un asunto que al cierre de esta edición seguía discutiéndose.

OFRECE SEGUROS DE SALUD

NEWARK.- La organización cívica FOCUS anuncia que tiene disponibles programas de seguro de salud para familias y niños de escasos recursos. Los interesados pueden visitar FOCUS en el 441-443 Broad Street, en Newark o llamar al teléfono (973) 624-2528.

NUEVAS LEYES DE INMIGRACION

UNION CITY.- "To Save Latin America" dará conferencia gratis sobre las nuevas leyes de inmigración y la Sección 245 el viernes 30 de marzo a las 6.30 PM en el # 3510 de Bergenline Avenue. Hablará Gustavo Ramírez.

OTRO SITIO PARA CENTRO COMERCIAL

ELIZABETH.- El Gobernador Donald DiFrancesco anunció que está en conversaciones con la empresa Mills Corp. para tratar de convencerla de que escoja otro sitio para construir su proyectado gigantesco centro comercial en terrenos de los Meadowlands "lo que ha creado preocupaciones ambientales y de tráfico".



GUTTENBERG.- El Vice-Alcalde y Concejal Carlos García fue designado representante del cuerpo de bomberos voluntarios de Guttenberg en el Comité de Rescate e Incendios del Norte de Hudson.

CLUB DE LEONES BORINQUEN

JERSEY CITY.- El Club de Leones Borinquen entregó el premio "Arturo Alfonso Schomburg" a Betty Outlaw (al centro sosteniendo la placa) "por su gran labor en la comunidad". Recibió flores de su esposo Willis Outlaw (izquierda) y felicitaciones del presidente Al Alvarado, el Juez Severiano Lisboa, la Freeholder Nidia Dávila y el Concejal Mariano Vega, derecha.

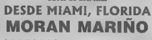


HONOR A PIONEROS HISPANOS

NEWARK.- Los Concejales Luis Quintana y Anthony Carrino animaron un acto en el Museo de la ciudad en que se entregaron sendos reconocimientos a "pioneros del desarrollo de las comunidades caribeñas y latinas en la región", entre ellos José Rohaidy, Iris Martínez Arroyo, Luis López, Dora Padró y el actor y escritor Raúl Dávila a quien vemos en la foto recibiendo su diploma de manos de la líder cívica Carmen Mosca.

SECCIÓN LEGAL





Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA
MORAN MARIÑO





A MUERTE DE TONY ALVAREZ

A la edad de 83 años, víctima del cancer falleció en el Mercy Hospital de Miami el cantante cubano Tony Alvarez quien junto a su esposa Olga Chorens formó un duo de extraordinaria popularidad en la música de Cuba y más tarde en el exilio especialmente en Puerto Rico donde vivieron por mucho tiempo. Tony es sobrevivido por Olga, un matrimonio que duro 55 años. Ellos son los padres de la periodista Olga Alvarez y la cantante Lissette y dejan tres nietos. Olga y Tony tenían un programa radial en Miami hasta hace poco. El cadáver del cantante fue sepultado en el cementerio Woodlang Park tras una misa en la iglesia Saint Brendon. EPD



EL ENTIERRO DE TONY

La foto recoge el momento en que la que fuera popular cantante cubana Olguita Chorens llega a [illegible] artistico, Tony Alvarez. La ayudan sus hijas la locutora Olga Alvarez y la cantante Lissette

LOS PERUANOS Y LAURA BOZZO

[illegible] para pedir que los programas de Laura Bozzo sean sacados de [illegible] porque [illegible] Fujimori y a "Videos" Montesinos. Otro grupo de [illegible] programa de Laura Bozzo se mantenga pues ella respaldo [illegible] liquidar a [illegible] a las pandillas comunistas protegidas por Fidel Castro

CRISTINA SIGUE CUESTA ABAJO

Acabamos de recibir el último reporte, rating encuesta, sobre la television en Puerto Rico donde [illegible] entrevista que le hicieron a Ana Maria Orozco y el segundo lugar su novela "Betty La Fea". Sexto "Laura en America" [illegible] Laura vuelve a aparecer en el # 4 cuando la [illegible] en dicha encuesta: 9) "Abrazame fuerte" 15) Sábado Gigante 29) "Muñeca Brava" 36) El Show de Raymond Arrieta (Sin Odalys Garcia) 44) "Siempre te amaré" ¿Qué les parece amigos?



EL PADRE ALBERTO [illegible]

Los ejecutivos de "Esta Mañana" pensaron que con eso iban a ayudar al programa del Padre Alberto y que este sacerdote boricua-cubano arrastraría la audiencia que [illegible] Calzada pero ocurrió al revés. El público que buscaba a Padre Alberto [illegible] mas tempran[illegible] beneficiaba a "Esta Mañana" [illegible] de maquinaciones y ahora no hay quien [illegible] recibido una docena de cartas protestando por [illegible] movida" del Padre Alberto. Seguiremos con el tema

MURIO EMILIO MILIAN

A los 69 años de edad, víctima de enfermedades de los riñones y el corazón, murió en Miami quien fuera [illegible] Milián. En 1976 perdió ambas piernas cuando una bomba explotó bajó su automóvil. Los autores del [illegible] el año pasado en la emisora 670 AM de Florida

MACHOS DEL 2000

Recepción apertura exposición de fotografías "Male 2000" por Dora Espinoza viernes 30 de marzo 4 PM en el edificio federal "Rodino" # 970 Broad, Newark

BITICAS QUE PICAN

[illegible] y Vanessa***¿Por qué los periodistas que entrevistan [illegible] que tuvo en Caracas con menores de edad? Yo si se lo [illegible] días y días repitiendo que su compañero locutor [illegible] le importa eso?*** El "Baron" ya no canta pero se le [illegible] un anuncio que presenta a Ugarte y Cremata como "los reyes de la risa" ¡Qué barbaridad! ¡Qué manera [illegible] y Piñero, inventen otra cosa***Miguel Pérez tiene ahora un programa en [illegible] AM por Radio WADO [illegible] los comunistas y anti-cubanos [illegible] que Radio [illegible] ofreciendo un premio a quien descubra que hay oyentes [illegible] que buscar periodistas. Repiten mil veces la misma noticia. Qué pena ***¿Recuerdan las estupendas novelas de la radio de antes? Tal parece que en los [illegible]



RIASE EL SHOW...!

NEW YORK.- Julián Arango, el artista que hizo el papel del modisto "Hugo Lombardi" en la novela "Betty la Fea" [illegible] llegan desde Colombia para actuar en la comedia "Riase el Show" [illegible] hasta el [illegible] de abril en el Teatro Repertorio Español del # 138 Est [illegible] 27 Manhattan, jueves 29 a las 7 PM, viernes [illegible] PM, sabado 7 PM y [illegible] PM, domingo [illegible] 2 PM y 5 PM. Boletos $25 y $40 [illegible] teléfono (212) 889-2850



PREMIO [illegible] PARA BENICIO

[illegible] Benicio del Toro ganó el premio Oscar como actor secundario por su buen papel en la película "Traffic". La [illegible] no hubo nada para la película que critica al dictador cubano.



Nos llena de orgullo publicar la foto del muy modesto pero muy buen actor y poeta Rafaelito Marrero, quien conduce un programa por el Canal 17 TV Miami.

EMPRESA FRANCESA COMPRA AGENCIAS DE SANCHEZ & LEVITAN Y "SIBONEY"

Por Lionel Rodriguez

NEW YORK [illegible] Publicis SA [illegible] New York y es parte de [illegible] dos de las cuatro oficinas de "Publicitaria Siboney" y el 49% de las acciones de la agencia "Sánchez Y Levitan".

La operación da nacimiento a una nueva entidad que se llamará "Publicis Sánchez & Levitan" que tendrá como presidenta de la Junta y Jefa Ejecutiva a [illegible] una [illegible] empresaria [illegible] presidente [illegible] Sanchez. Nues[illegible] desde hace años [illegible] grupo reforzará su labor en [illegible] forma [illegible] en Miami será puerta [illegible] negocios del Caribe y América Latina" dijeron. La "Siboney" (en parte propiedad de una firma de Chicago) seguirá operando en New York y Miami. "Publiscis ha adquirido [illegible] publicitaria que se especializa en el consumidor [illegible]



[illegible] predicador Vicente Arenas ofrece [illegible]

SI USTED SE PARECE A VICENTE ARENAS PUEDE GANAR OPORTUNIDAD EN TELEVISION

[illegible] ARENAS [illegible] cantante de ópera, predicador y uno de los fundadores de Radio [illegible] Cristiana, residente en Paterson NJ, que en esta ofreciendo una gran oportunidad: SI USTED SE PARECE A EL, ENVIE SU FOTO Y DATOS A P.O.BOX [illegible] PATERSON NJ [illegible] Y PUEDE TENER LA OCASION DE TRABAJAR COMO ACTOR EN LA TELEVISION DE ESTADOS UNIDOS

TEATRO THALIA "EL MAGO DE OZ"

[illegible] NS,NY El Teatro [illegible] programa [illegible] para un [illegible] presentando la [illegible] comedia musical "El Mago de Oz" [illegible] PM en la sala de [illegible] Greenpoint Avenue Sunnyside Queens teléfono (718) [illegible] 1880 con un reparto estelar

APRENDA GRATIS UN OFICIO

[illegible]

TERTULIAS DE ANTAÑO

Fiesta [illegible] aniversario de la organización comunitaria "Tertulias de Antaño" almuerzo bailable con Orquesta "Son Sublime"

Domingo 29 de abril
de 1 a 6 PM

Schuetzen Park, 3[illegible]67 Kennedy Boulevard
North Bergen
Comandando los Reyes [illegible]
los esposos C[illegible] y Jesus "Manito" Perez

LA PASION DE CRISTO

UNION CITY.- Park Theatre ofrece desde hoy hasta el 22 de abril cada sábado y domingo a las 2 PM la obra "La Pasion", sobre la vida de Jesus de Nazareth. Boletos a $22. Llamar al telefono (201) 865-6980 Ext 20.



ESPERANDO AL BEBE

NEWARK.- La estimada Señora Lidieth Gil disfrutó de una Fiesta sorpresa Baby Shower por su embarazo, que le organizaron su mamá Lidieth Zamora, hermanos, familiares y amigos. Mucha [illegible] felicidades le deseamos.

El Sr. Gregory King, quien venía ocupando el cargo de Public Relations Manager, en las oficinas del Riverfront Stadium, casa del equipo de los Newarks Bears, cuyo propietario es el ex-receptor de los Yankees de New York, el Sr. King ocupará el cargo de Assistant Manager of Broadcasting and Scoreboard. En la foto el amigo Gregory King en compañía de su mascota "Chelsey" suerte le deseamos en su nuevo trabajo.

ESTUDIANTES VISITARON "GOYA"

SECAUCUS.- Estudiantes de "Casita Maria" de New York visitaron las instalaciones de la empresa GOYA Foods para interesarse por el trabajo que allí se realiza y fueron atendidos por Rafael Toro, Director de Relaciones Públicas y varios empleados de GOYA



CANDIL EN CASA OSCURO EN CALLE

Vicente Fox Presidente de Mexico le dijo a su amigo el Presidente Bush que "antes de calificar a otros países tiene que resolver la corrupción interna en Estados Unidos que permite la entrada de más drogas [illegible]

CONGRESO INVESTIGA POSIBLE CORRUPCION EN SUMINISTROS DE CARNES A NEW JERSEY Y FALLAS EN LA INSPECCION DE CALIDAD

JERSEY CITY.- El Congreso de los Estados Unidos está investigando en audiencias públicas un esquema de corrupción según el cual magnates de la industria de la carne en el área de New York y New Jersey habrían sobornado a inspectores del Departamento de Agricultura para lograr que "no vieran" las malas condiciones higiénicas en que se procesan y se distribuyen las carnes de consumo humano.

La indagación incluye las denuncias de una "ausencia total" de inspectores que habitualmente cobran pero no trabajan y que posiblemente recibieron sobornos para que no informaran sobre un reciente incidente en "el barrio de la carne" al Oeste del Bajo Manhattan y en la calle 14 donde las plantas y almacenes estuvieron operando varios días sin refrigeración. Hasta ahora el gobierno ha ordenado el cierre de dos plantas procesadoras de carne en Manhattan y otra en El Bronx "por serios problemas higiénicos". Otras 12 plantas en New York y New Jersey están ahora bajo sospechas. LA TRIBUNA publicó recientemente una advertencia del Asambleísta Félix Ortíz (D-Brooklyn) sobre la calidad de la carne que se distribuye, cosa que se agrava con los temores crecientes por la fiebre aftosa y el "mal de las vacas locas". Varios grupos de inspectores fueron asignados la semana pasada a revisar las condiciones del negocio de la carne en New Jersey bajo la dirección de Roger C. Viadero quien se presentará ante el Congreso esta semana para revelar la situación. El servicio federal tiene 300 inspectores en NY y NJ cuya obligación se supone es la de visitar los centros de procesamiento, empaque, distribución, etc de carnes pero que, según sospechan, no cumplen su verdadera tarea. En un día determinado, los federales hicieron una visita por sorpresa y solo había un inspector trabajando el cual, por cierto, reportaron como "posiblemente borracho".

"La salud de los consumidores tiene que ser protegida", dice el Inspector Jefe Thomas J. Billy. El Instituto del Comercio de la Carne que representa a los empresarios dice "todo está bien y se corrigen las deficiencias". El Congreso tiene cartas de algunos inspectores que dicen que fueron víctimas de amenazas cuando trataron de señalar problemas en el negocio multimillonario de carnes donde últimamente se han descubierto algunos mataderos clandestinos.

PORT AUTHORITY NY-NJ AUMENTO PRECIOS PASAJE PERO NO MEJORA A OBREROS

JERSEY CITY.- Trabajadores de limpieza del tren PATH realizan movimientos de protesta por los bajos sueldos que devengan y las malas condiciones en que tienen que trabajar, incluso sin seguro médico.

"Esto es un bochorno si tenemos en cuenta que a partir de esta semana el precio del pasaje en los trenes PATH ha subido en 50 centavos, además de otras gancias que la Autoridad del Puerto está ya ingresando por aumentos de hasta $2 por carro en túneles y puentes mientras nuestros obreros más humildes, muchos de ellos hispanos e inmigrantes reciben salarios de entre $5 y $ 8.60 por hora en New Jersey y al otro lado del río gananhasta $15 por el mismo trabajo", dice el Sindicato Local 32BJ de la Unión de Empleados de Servicios, agregando que las muchas veces que tienen que trabajar horas extras, no las compensan con dinero sino con "tiempo libre".

CONGRESO DOMINICO AMERICANO DE NEW JERSEY

INVITACION

El Comité Ejecutivo del Congreso Dominico Americano de New Jersey, tiene el placer de invitarle a la celebración del Día Mundial de la Mujer, con una conferencia titulada: La Mujer en el Progreso Social y Político, por la Licenciada Mildre Minier, de la oficina del Honorable Asambleista Guillermo Linares, en eta actividad será servido un suculento almuerzo criollo. Esta actividad será realizada el próximo Domingo 1 de Abril 10:00 a.m a 1:00 p.m. en La Nueva Cabaña Restaurant, situado en el 5702 Bergenline Avenue, Union City, NJ. Donación $10 por personas.

INVITACION

El Desfile y Festival Dominicano de New Jersey, Inc. en su decimotercera edición y el Desfile y Festival Dominicano de Jersey City le invita cordialmente a participar en nuestra segunda reunión "Reencuentro de Organizaciones", a celebrarse el Viernes 6 de Abril, a las 7:30 p.m. en el City Hall de Jersey City. Para más información llamar a los teléfonos 973-392-3538, 201-653-3157.



MENENDEZ PIDE RESCATE DE ELLIS ISLAND

JERSEY CITY.- El Congresista Roberto Menéndez le pidió al Secretario del Interior que sitúe los fondos que el Servicio Nacional de Parques necesita para completar las obras de rescate de Ellis Island en el abandonado sector que pertenece a New Jersey.

Menéndez le remitió una detallada carta al Secretario Gale Norton explicándole la situación de los muchos edificios históricos abandonados y le dice: "Los muros de contención junto al mar que rodea la isla están en pésimas condiciones, hay huecos en todo el terreno debido al deterioro de los pilotes y se requieren unos $6 millones urgentemente para evitar males mayores. Por otro lado, harían falta $2 millones para iniciar los trabajos de reparación en las líneas de agua, electricidad, gas y alcantarillado en cada uno de los treinta edificios abandonados antes de prepararlos para su total restauración y posterior uso, lo que costaría de $5 a $9 millones adicionales. Ellis Island es un lugar histórico que merece ser rescatado. La parte de New York fue restaurada y es un gran centro de atracción. La parte de New Jersey sigue en el abandono", concluye Menéndez.

FORUM: LA ISLA ABANDONADA

NEWARK.- Para discutir el tema de "Ellis Island en New Jersey, la isla abandonada", la Sociedad Histórica del estado convoca a su reunión anual conjuntamente con un Fórum sobre la situación de los edificios de esa isla para el miércoles 11 de abril a las 4 PM en su local del 52 Park Place, Newark.Los interesados deben llamar al teléfono (973) 596-8500 para detalles. (La foto de Lionel Rodriguez muestra uno de los edificios de Ellis Island en el lado de Jersey City, NJ).

POR: JOSE DOMINGUEZ



FRATERNALES

MASONES EN GESTIONES POR CUBA REUNIDOS EN DEPARTAMENTO ESTADO PARTICIPARAN EN AYUDA NECESARIA

Masones cubanos exiliados del Nordeste viajaron a Washington, la capital del país y estuvieron en el Departamento de Estado donde se entrevistaron con los señores Vincent Meyer Jr y Charles Shapiro, Consejero y Secretario de la Sección de Asuntos Cubanos en ese Departamento a quienes les expusieron el interés por los problemas cubanos en la nueva administración. Los Sres Shapiro y Meyer les hicieron saber a los masones que el embargo será mantenido y se refirieron a la intención de la actual administración de aumentar la comunicación con el pueblo cubano y que cualquier ayuda que se le haga, se hará solo a traves de las iglesias y de las logias masónicas. En esta reunión entre los Masones y los funcionarios norteamericanos ambas partes se comprometieron a continuar contactos. La Comisión estuvo presidida por el Hno Dr Jorge Acosta, de la Logia "Esperanza" y los Hermanos Orlando Rodríguez, Conrado Lezcano, Antonio Barrera, Pedro Barreto, José Páez, Juan J. Pérez, Bernardo González, Héctor Lemagne y Fausto Castro a quienes felicitamos por esa importante actividad.

ANIVERSARIO LOGIA "TEURBE TOLON"

La Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" celebrará el 33 aniversario de su fundación con una cena bailable el sábado 21 de abril a las 7 PM en "Schuetzen Park" de calle 32 y Kennedy Boulevard, animando la orquesta típica cubana "Son Sublime" y el DJ Raúl Rodríguez. La oradora invitada a la reunión es la Sra María Werlau, Directora de la Fundación Nacional Cubano Americana NY y NJ, actuando como Maestro de Ceremonias el Hno. Rubén Toledo. Precio del boleto $40, informan los Hnos Orlando Rodríguez, VM y Rolando Toro, Secretario.

LOGIA UNIDA # 21

Esta Logia de los valles de New York efectuará ceremonia de iniciación el sábado 7 de abril, informa su Venerable Maestro Hno Francisco Alfaya.

HERMANOS ENFERMOS

Ya se encuentran en sus respectivos hogares los queridos hermanos Armando Díaz, Ex Venerable Maestro de la BL "Esperanza" (201) 998-0338 y José "Pepe" Rodríguez, ex VM de la Logia "Luz de Libertad" (201) 861-8851 quienes estaban enfermos.

HERMANO ELIECER IBARRA

En la pasada sesión de la BM Logia "Esperanza" fue afiliado el Hermano Eliecer Ibarra, procedente de la Logia "Mariana Grajales" de los valles de Iguara, en Las Villas, Cuba.

FALLECIO HNO JUAN TARAJANO

En días pasados falleció en los valles de La Florida el Ilustre Hermano Dr Juan J. Tarajano, abogado que ejerció en La Habana y fue Venerable Maestro de la Logia "Juventud y Progreso" de aquellos valles y Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba. EPD.

EFEMERIDES MASONICAS

En el año 1921 se fundó en Santiago de Cuba la Gran Logia Oriental de Cuba al declararse independiente de la Gran Logia de la Isla de Cuba. En 1946 se reunificó la Masonería en una sola "Gran Logia de Cuba". En marzo de 1959 falleció en La Habana el Ilustre Hermano Dr. Pedro "Perucho" Repilado Repilado, abogado que presidió varias salas de justicia, gran orador y masón Gran Maestro de la Gran Logia Oriental de Cuba.

DIVERSIDAD EN "McDONALD'S"

NEWARK.- La Corporación McDonald's nombró a Rey B. González (en la foto) como Vicepresidente Auxiliar de Diversidad para trabajar en iniciativas de empleo y otras tareas con las comunidades hispanas y de otras minorías, donde tiene gran experiencia.



Esperando el nacimiento de las siamesas, sus padres Ramón Colón y Mayda Lee Marrero con su hijito Kevin. (Fotos por Lionel Rodríguez)

SIAMESAS NACERAN EN ABRIL

Por Lionel Rodríguez

KEARNY, NJ.-Como anticipó exclusivamente LA TRIBUNA, las "siamesas de Cayey" Puerto Rico nacerán por cesárea a mediados de abril y 30 médicos se preparan para intentar la separación de las criaturas, que comparten un hígado y un doble corazón unido.

En la residencia de los esposos Freddy y Marlene Vicente en esta ciudad se produjo durante el fin de semana el re-encuentro de Mayda Lee Marrero con sus padres Héctor Marrero y Elsie Pabón quienes llegaron desde Cayey, Puerto Rico para estar presentes cuando nazcan sus nietas Cristal Paola y Paola Cristal.

Las niñas son siamesas, comparten un hígado y dos corazones que están unidos por un ventrículo y en vez de las ocho cavidades normales tienen seis. Son las hijas de Ramón Colón y Mayda Lee Marrero. Esta será sometida a una operación cesárea entre el 9 y el 12 de abril próximos en el Hospital Infantil Columbia Presbyterian de Manhattan. Posteriormente un equipo de 30 cirujanos y médicos estudiará la situación de las niñas para la operación de separarlas. Actualmente los esposos Colón Marrero y su hijo Bryan, de 11 meses de nacido, residen en El Bronx donde para la futura mamá es más fácil examinarse semanalmente. Gestionan la ayuda del Medicaid pues ellos residían en Puerto Rico.

"Los cirujanos y médicos tienen muchas esperanzas de que sea un éxito separar a las nenas y hasta ahora su desarrollo en la gestación marcha bien", dijeron Mayda y Ramón en charla con LA TRIBUNA. De la reunión familiar participaron otros familiares, entre ellos Belinda, Michael, Katelynn. Para la semana próxima esperan desde la Isla la llegada de Oscar, el abuelo paterno de las niñas y Héctor, hermano de la mamá.

Los gastos actuales y futuros para la separación de las siamesas pasan de $1,300,000. Quienes deseen cooperar pueden hacer su donativo en el Banco Popular "Fondo Siamesas Colón Marrero" Cuenta 447-28-8621



Reunión familiar en la casa de los Vicente en Kearny, New Jersey, comentando sobre la operación.

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA

REGRESO TRIUNFAL DEL GOLDEN BOY OSCAR DE LA HOYA, EN EL MGM DE LAS VEGAS NEVADA

Tal y como se esperaba, "El Golden Boy" Oscar de la Hoya, demostro el pasado sabado en el MGM de Las Vegas Nevadas, que tiene las herramientas necesarias para volver a ser campeon mundial.

Estoy seguro que todos los asistentes al lujoso MGM.Hotel, asi como todo el que tuvo la oportunidad de ver el combate por la pantalla chica, HBO, disfruto del combate, que si bien es cierto fue relativamente corto los cuatro y medios asaltos que duro el mismo fue no apto para cardiaco, De la Hoya, termino el combate sangrando de la nariz, pero nada de importancia, su record ahora es de 34-2-28-Ko.en este combate de la Hoya estaba al 100%x 100% de su capacidad, demostro una tremenda velocidad y sus golpes eran muy contundentes, al final del combate de La Hoya, declaro hoy estaba como en mis mejores momentos y queria demostrarle a mis fanaticos que a pesar de haber estado mas de 6 meses fuera del cuadrilatero, nunca me descuide de mis entranamientos, Arturo Gatti, es un excelente peleador con muy buena pegada y sobre todo muy valiente declaro el "Golden Boy" eso fue lo que mas me ayudo pues se ajusto al plan de pelea que mis entrenadores y yo habiamos planeado, Lo que me sorprendio fue que las apuestas antes del combate estaban 100 a 1, y al final del combate estaban 30 a 1, yo creo que los duchos en cuestiones de apuesta fueron demasiados benebolos con Gatti, por su parte Arturo Gatti, declaro , en el primer asalto cuando me senti cortado, no le puse mucha atencion a la herida, y quise cambiar golpes con el. y el resultado fue la caida, es innegable que De la Hoya, es un gran boxeador, y muy rapido, y sabe caminar muy bien dentro del cuadrilatero, preguntado sobre si estuvo bien parado el combate por su entrenador, Hector Roca, declaro cuando el tiro la toalla, es porque el sabia lo que hacia, claro ningun boxeador le gusta terminar un combate de esa manera, pero ni modo, De la Hoya, fue mejor y por eso gano, En conferencia de prensa Oscar de la Hoya, declaro estar listo para enfrentar al español Javier Castillejo, en junio y despues espero poder enfrentarme lo mismo con Felix (Tito)Trinidad, que con Shane, (Sugar) Mosley, me siento muy contento con mi nuevo entrenador, Roger Mayweather, he mejorado muchisimo y espero mejorar aun mucho mas, en lo personal pienso que aunque el "Golden Boy" lucio estupendo frente a Arturo Gatti, en sus proximos combates me inmagino que sus entrenadores le haran entender que una cosa en con "Guitarra" y otra es con "Violin" o lo que es lo mismo frente a Castillejo, su proximo contrario, y posteriormente frente a Trinidad y Mosley, tendra que usar mejor su cabeza, pues Gatti, a pesar de no ser del calibre de los antes mencionado le propino algunos golpes fuertes y el "Golden Boy" termino sangrando profusamente de la nariz, no dudo de la calidad de Oscar de la Hoya, pero les repito frente a Trinidad y Mosley, tendra que hacer mucho mejor papel que el realizado frente a Arturo Gatti, por cierto en estos momentos y soy bastante conservador al dar este tipo de opinion, pero yo considero en estos momentos, que Shane, (Sugar) Mosley, es el mejor boxeador y mas completo libra por libra, y recuerden es mi modesta opinion, aunque si pelea frente a Trinidad, o frente a de La Hoya, quiero que pierda.

EL FUTURO DE OSCAR...

Oscar de la Hoya volvió al ring y derrotó en Las Vegas al controversial Arturo Gatti,de Jersey City, quien terminó golpeado y según los expertos, "no era un rival capaz de medir las posibilidades futuras de Oscar si éste piensa pelear con rivales de calidad".

LOS SALARIOS EN EL BEISBOL DE GRANDES LIGAS

Recibi en mi Apartado de Correos, una carta del Sr.Rafael Almeida, de Newark,N.J. en la que me pregunta mi opinion sobre los salarios catastroficos y exagerados segun sus propias palabras y me recuerda que en varias ocasiones el a leido mi opinion sobre las sumas millonarias que se esta pagando a los jugadores de beisbol hoy en dia, y que porque razon yo no he hecho mas comentarios al respecto.

En primer lugar quiero darle las gracias al Sr.Rafael Almeida, por el honor que me hace en leer mi columna, y felicitarle por su memoria pues es cierto que he comentado al respecto y sigo pensando de la misma manera, y para que Ud.vea que no cambio de opinion le dare algunos de los nombres de los peloteros que esta temporada que esta a punto de comenzar ganaran de salario. entiendase por temporada.

Alex Rodriguez, de los Rangers de Texas, $25.2 millones de dolares, Manny Ramirez, de los Medias Rojas del Boston, $20 millones, Derek Jeter, Yankees de New York, $18.9 millones, Jeff Bawell, Astro de Houston, $17.millones. Carlos Delgado, Azulejos del Toronto, $17.millones, Roger Clemens, Yankees de New York, 15.4 millonesMike Hampton, Rockies de Colorado, $15.1 millones, Kevin Brown, Dodgers, $15.millones, Chipper Jones, Bravos de Atlanta, $15.millones, Mark McGwire, San Luis Cardenales.$15.millones, Mike Mussina, Yankees de New York, $14.7 millones, Shawn Green, Dodgers, $14.millones, ahora soy yo quien le pregunto al amigo Almeida, cree Ud.en realidad que por jugar beisbol se debe de pagar esa burrada de millones, ? a pensado Ud, cuanto habria que pagarle si estuviesen vivos y en plenitud de facultades a figuras como lo fueron, Ty Cobb, Lou Gehrig, Babe Ruth, y aun mas reciente peloteros de la talla, de Joe Dimaggio, Stan Musial, Mike Mantle, Roberto Clemente, y muchos otros que harian interminable esta lista?Yo sigo pensando que no existe un pelotero por bueno que sea que se le tenga que pagar tantos millones, somos los infelices que vamos a los parques de beisbol los que tenemos que pagar en las taquillas, pues hoy por hoy, si Ud.hace planes para asistir a un parque de beisbol con su familia si tiene dos hijos, su esposa y Ud, tendra que disponer de no menos de $200 dolares, entre entrada, parqueo, souveniles, y lo que coma dentro del parque digame si tengo o no razon? hoy dia las super-estrellas del beisbol, no piensan en otra cosa que no sea en los $$$$$$, el amor al beisbol quedo atras.pero acuerdese de una cosa, El vivo, vive del Bobo, y el Bobo de su trabajo, y gracias por leerme para mi es un honor.

Por hoy me despido y les doy las gracias por leerme, Dios me los bendiga a todos y recuerden para preguntas y sugerencias, me pueden escribir al P. O. Box 5624, Newark, N. J. 07105

QUINTA COPA DE BOLICHE

El Desfile y Festival Dominicano de New Jersey, Inc. en su decimotercera edición le invita cordialmente a la 5ta. Copa de Boliche (bowling) a celebrarse en Fairlawn Lanes 22-22 Maple Ave. Fairlawn, New Jersey, el sabado 7 de Abril a la 1:00 p.m. y luego la recepción a las 3:30 pm en el club Dominicano Ramón M. Mella 203 Market St. 3er. Piso, Paterson, New Jersey, donde será reconocido nuestro lider comunitario Max Perez Jimenez y otros.

Llamar a los teléfonos 973-390-3528, 973-278-7954, 201-343-6656.

PELOTEROS DE LOS "BEARS" NECESITAN VIVIENDAS

NEWARK.- Los peloteros del equipo "Osos" (Bears) de la Liga de Baseball Profesional Atlántica no ganan mucho dinero y la empresa propietaria le hace un llamado a los aficionados y a los vecinos de Newark y sus alrededores para que ayuden a alojar a esos deportistas durante la temporada que comenzará en Mayo y se extenderá hasta Septiembre. Muchas veces los peloteros estarán jugando en otras ciudades. Para detalles llamar al Gerente del Club House, Vinnie Colangelo al teléfono (973) 848-1000 Extensión 111.



COPA INDEPENDENCIA DOMINICANA

La Asociación Dominicana de Bolos que preside José Del Tejo (derecha) celebró un exitoso torneo de boliche dedicado a la Independencia Quisqueyana y entregó placa de reconocimiento a Tomás Peña Jr por su gran actividad deportiva. (Texto y foto Rafael Herrera)

PRESOS POLITICOS CUBANOS CONTRA "PLAN VARELA"

UNION CITY.- La Coordinadora Internacional de ex-Prisioneros Políticos Cubanos y otros grupos afines del exilio se manifiestan contra el llamado "Plan Varela" considerándolo como "un intento de legalizar a la tiranía castrista mediante un referéndum dentro de Cuba tras 42 años de torturas, fusilamientos, corrupción oficial, cárcel y fracasos".

"Decimos NO al titulado Referendum porque, aunque respetamos los criterios de otros grupos opositores en el planteamiento de sus posiciones aunque no coincidan con nuestras ideas y estrategias, jamás aceptaremos las fórmulas infames y oportunistas que tiendan a un velado indulto a los criminales que asesinaron a nuestros hermanos en lucha y avasallan al pueblo", dicen la Coordinadora, Cumbre Patriótica, Presidio Político, Ex-Club, Ex-Confinados Políticos de UMAP, Frente Nacional Presidio Político, Casa del Preso y Presidio Político Histórico Cubano en una declaración.

Las condiciones dentro de la isla son impuestas por el tirano que controlará los centros de votación y además, la actual "constitución" de Cuba prohibe el voto a los adversarios del régimen, concluyen.

CITAN A REUNION DE CUBANOS

UNION CITY.- Las Organizaciones Cubanas Unidas (OCU) convocan a una reunión extraordinaria a celebrarse el lunes 9 de abril por la noche en el # 508 calle 43 de Union City, primer piso para discutir el Referéndum denominado "Plan Varela" que se está organizando en Cuba. Las OCU invitan a todos los cubanos y sus organizaciones para que acudan a esa reunión.

IGLESIA CATOLICA APOYA PLAN VARELA

MIAMI.- Monseñor Emilio Vallina pide a todos los cubanos que apoyen el "Proyecto Varela", una propuesta que hace la Iglesia Católica en favor de un Referéndum que proponga cambios, un paso de apertura, respeto a los derechos humanos, el estudio de una ley electoral con oportunidades para todos, libertad para los presos políticos actuales "y la posibilidad de vencer el terrible mal del comunismo sin derramar más sangre".

Monseñor Vallina cita a 85 prominentes religiosos del extranjero que apoyan el "Proyecto Varela" que lleva el nombre de un notable sacerdote cubano que vivió y murió en Estados Unidos. Otros dicen que lanzar el Referéndum será una prueba muy dura para la dictadura comunista que, si lo rechaza, le daría aún así una victoria a los promotores. El Proyecto de los religiosos llega en el ambiente previo a la discusión de los derechos humanos ante la ONU en Ginebra.

$20 MILLONES PARA ESPOSA DE UN ESPIA

MIAMI.- Invocando una ley federal anti-terrorista el Juez Alan Postman, de la Corte de Circuito, ordenó el pago de una indemnización de $20 millones a Ana Margarita Martínez, quien antes ganó otra decisión por $7 millones en daños compensatorios. Ella debe tratar de cobrarse de los fondos del régimen cubano congelados en Estados Unidos. En 1999 Martínez presentó demanda tras el descubrimiento y fuga de su esposo Juan Pablo Roque y su empleador, el régimen cubano, alegando que el sujeto se había casado con ella en Miami para utilizarla como pantalla en sus labores de espionaje para el régimen castrista.

AYUDA A PRESOS CUBANOS EN PANAMA

WEST NEW YORK.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NYNJ invita a una comida fraternal el sábado 5 de mayo a las 7 PM en Hudson Community Hall del # 6018 Hudson Avenue WNY a $35 por persona para recaudar fondos destinados a la defensa legal de los cubanos detenidos en Panamá: Luis Posada Carriles, Pedro Remón, Guillermo Novo y Gaspar Jiménez, por un supuesto intento de ajusticiar al dictador de Cuba.

DENUNCIAN ATROPELLOS EN CUBA

LA HABANA.- Maritza Lugo Fernández, prisionera de conciencia en Cuba y presidenta allá del movimiento opositor pacífico "Partido Democrático 30 de Noviembre Frank País", actualmente encarcelada en la prisión "Manto Negro" emitió una larga declaración denunciando las horribles condiciones de opresión, abuso y terror que el régimen comunista aplica a la población cubana y especialmente a los disidentes y a presos políticos. Refiere el arresto de opositores pacíficos a quienes mantiene por meses "desaparecidos" de cárcel en cárcel, a menudo mezclándolos con criminales comunes, siempre bajo condiciones de hambre, miseria, pésima higiene, desinformación, maltratos y con la menor comunicación al exterior.



PRO-CUBA HIZO DONATIVO

ELIZABETH.- Camilo Fernández, presidente de "Pro-Cuba" entregó un cheque de $1,500 como donativo para la Coalición Pro-Restauración del Gobierno Constitucional de Cuba" que preside el Dr José Morell Romero durante un acto que en su nombre recibió Calixto Milanés rodeados por René Tamayo, Guillermo Pérez, Heriberto Rojas, Pedro Chapotín y Lázaro Pérez Crespo.

✝ EN PAZ DESCANSE ✝

DR FELIPE PAZOS

A la edad de 88 años falleció en Puerto Ordaz, Venezuela, el Dr Felipe Pazos, quien fue presidente del Banco Nacional cuando Cuba era libre. En febrero de 1957 el Dr Pazos y su hijo Xavier arreglaron la visita a la Sierra Maestra del periodista Herbert Mathews quien entrevistó al entonces joven guerrillero Fidel Castro. Cinco meses después, Castro, Felipe Pazos y el Ingeniero Raúl Chibás firmaron en el Pico Turquino la declaración de principios de la revolución que prometió un sistema libre y democrático para Cuba en medio de la lucha contra la dictadura batistiana. Tanto Pazos como Chibás formaron parte del primer gobierno revolucionario pero solo duraron diez meses pues renunciaron en protesta porque su patria había caído en manos de los comunistas.



DIA DEL PRESO POLITICO CUBANO

UNION CITY.- La Asociación de Ex-Presos Políticos Cubanos NY-NJ y su grupo infantil-juvenil "Los Pinos Nuevos" invitan a un acto por el "Día del Preso Político Cubano" el día 5 de abril a las 8.30 PM en su local del # 508 calle 43, Union City. Como invitado especial estará el Alcalde Brian Stack.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

Address Correction Requested

